

Maestría en Ambientes Bilingües de Aprendizaje
Opción de grado II (2025-1)
Docente: Gilda Mabel Delgado Soto
Consentimiento informado, según criterios del CEBIC
Instrumentos: Entrevistas, cuestionarios, grupo focal, etc.,

1. Objetivo y contextualización del proyecto:

El proyecto tiene como propósito documentar cómo la ideología del Hablante Nativo (Native Speakerism) influye en las actitudes de los adolescentes hacia los profesores nativos de inglés (NEST) y los profesores no nativos de inglés (NNEST) en sus procesos de aprendizaje del inglés en academias de lenguas extranjeras en Florencia, Caquetá.

2. Criterios de participación de agentes del proceso educativo: Para el proceso de recolección de la información, se extiende la invitación si usted como estudiante está de acuerdo, para participar mediante un espacio de sesiones de observación no participante.

3. Riesgos físicos, psicológicos: Se aclara que este proyecto NO implica riesgos para la salud física, psicológica y comunitaria. En caso de representar el proyecto algún riesgo, es necesario explicar cómo se mitigará. Por ejemplo, mediante un ejercicio de recolección de la información, a través de medios virtuales, etc.

4. Beneficios de los participantes:

- (a) El proyecto beneficiará a la comunidad educativa ya que los aportes proporcionados serán de gran importancia para el desarrollo pedagógico de las prácticas educativas en el aula por parte de docentes nativos y no nativos del inglés.
- (b) Su participación se reflejará como una contribución al fortalecimiento del conocimiento **pedagógico e investigativo** teniendo en cuenta que, los estudiantes podrán tener conciencia crítica sobre sus propias percepciones y actitudes durante su proceso de aprendizaje.
- (c) La recolección de la información permitirá tener una comprensión más profunda de las actitudes de los estudiantes, beneficiará el desarrollo de estrategias pedagógicas más efectivas.
- (d) Tendrá una contribución a la mejora educativa ya que sus aportes pueden influir en prácticas docentes y políticas educativas, lo que puede llevar a un entorno de aprendizaje más efectivo y adaptado a sus necesidades.

5. Aclaraciones:

- El desarrollo del proyecto no implica ningún gasto para la recolección de la información de los participantes. Si hay costos o gastos, es necesario especificar.

Las inquietudes o preguntas del proyecto y la participación para la recolección de la información pueden aclararse con los integrantes del grupo investigador, para lo cual, puede contactar a:

Sergio Cárdenas Aroca, a través del correo:

sergiocardenasa@usantotomas.edu.co y el teléfono **3013222854**.

Paola Andrea Silva Rojas a través del correo:

paola.silva@usantotomas.edu.co y el teléfono **3144300114**.

Juan David Rojas Orozco a través del correo:

juandrojaso@usantotomas.edu.co y el teléfono **3188560390**

- Los participantes pueden optar por no brindar información o no participar en el proyecto, si así lo consideran; también, pueden retirar su participación y solicitar al grupo investigador no incluir los datos o la información compartida.
- **Sobre testigos:** Para la recolección de la información no se requiere estrictamente testigos, específicamente para el formato de recolección en forma escrita. *Si usted como participante así lo considera, se puede tener un testigo durante el proceso de recolección de la información.*
- **Previamente, se informará** sobre las características del proyecto y las preguntas que orientan la recolección de la información. Usted como participante, puede tener acceso a la información correspondiente al proyecto, así como puede solicitar aclaraciones o ampliación del mismo.

6. Aspectos de confidencialidad de la información:

- a) Se hará uso anónimo del nombre de los participantes, sus datos de contacto, a través de seudónimos y/o una codificación, al momento de analizar la información.
- b) Los resultados del proyecto serán divulgados, según el desarrollo y consolidación del proyecto. Para tal fin, se dará cumplimiento al tratamiento ético y confidencial de la información personal de los participantes, tal como se expresa en este numeral, tanto en el proyecto, sus resultados y productos derivados del mismo.
- c) La información que concierne al proyecto será divulgada según los informes y los productos derivados del mismo, toda vez que, serán susceptibles de ser presentados en eventos científicos; se proyecta generar un manuscrito que pueda ser sometido a un Journals o revistas relacionadas con la temática y el objetivo de la investigación.

- d) En tanto que el proyecto se desarrolla en el contexto de la Universidad Santo Tomás, los resultados del proyecto estarán igualmente, visibles en el Centro de Recursos para el Aprendizaje y la Investigación, CRAI.
- e) La devolución de la información será compartida con acceso local y global, una vez el documento esté disponible en el Centro de Recursos del Aprendizaje y la Investigación -CRAI de la USTA y/o en fuentes de divulgación del proyecto, según los productos derivados del mismo. Se reitera el tratamiento confidencial de la información de los participantes.

7. Autorización para el tratamiento de datos personales de los participantes:

Yo _____ mediante este formato de consentimiento informado, autorizo como participante el tratamiento de datos personales, habiendo sido informado acerca del proyecto, su propósito, beneficios y aspectos de confidencialidad, así como el manejo ético de la información por parte del equipo investigador, de acuerdo con los parámetros presentados en este formato de consentimiento informado.

Firma _____

- 8. Instrumentos para la recolección:** La información se recogerá mediante los siguientes instrumentos: **(Técnica de Pares Ocultos, también conocidos como Verbal Guise Technique o Matched-guise test; Grupos focales y Entrevistas semiestructuradas).** Para la recolección de la información como equipo investigador se solicita su autorización para obtener los datos, según los instrumentos mencionados, mediante grabaciones en audio y/o video, celular y Google forms.
- 9.** El almacenamiento de la información se realizará a través de la cuenta institucional de Microsoft, a través del maestrante, integrante del grupo que realiza el proyecto de grado, **Sergio Cárdenas Aroca, Juan David Rojas Orozco y Paola Andrea Silva Rojas, a través del correo** sergiocardenasa@usantotomas.edu.co juandrojaso@usantotomas.edu.co - paola.silva@usantotomas.edu.co
- 10.** A continuación, presentar los instrumentos que se aplicarán para la recolección de datos:

- a. **Técnica de pares ocultos (Verbal-Guise Technique):** Se coordinará una sesión de micro clase en donde se utiliza esta técnica para estudiar las actitudes hacia diferentes lenguas, acentos o dialectos. En esta técnica, los participantes escuchan grabaciones de hablantes que utilizan diversas variedades de lenguas (como acentos o dialectos) y luego los evalúan en función de ciertos rasgos o características, como la amabilidad, la inteligencia, la confianza o la fiabilidad.
- b. **Entrevistas a grupos focales:** Se escogerá un numero diverso de grupos de estudiantes de diferentes niveles y contextos para asegurar una variedad de opiniones, los cuales deberán responder a preguntas abiertas que fomenten la discusión sobre sus actitudes hacia los docentes nativos y no nativos. Las entrevistas serán grabadas por audio.
- c. **Entrevista semiestructurada:** Por medio de un cuestionario guía de preguntas previamente establecida, pero con flexibilidad para explorar temas adicionales o profundizar en respuestas interesantes; utilizando la herramienta de grabación de audio para registro de datos, los estudiantes darán una perspectiva más profunda de sus opiniones respecto a los profesores hablantes nativos del inglés y de los profesores no nativos para así tener una mejor visión respecto a sus percepciones y actitudes.

11. Protocolo Habeas Data:

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 1581 de 2012, "Por el cual se dictan disposiciones generales para la protección de datos personales" y de conformidad con lo señalado en el Decreto 1377 de 2013, manifiesto que he sido informado sobre el proyecto investigativo, desde el grupo de estudio de la USTA, *Reimagining Bilingual Learning Environments*, así:

- He sido informad@ sobre la finalidad, alcance, fines y beneficios del proyecto investigativo titulado, "Estudio exploratorio en ambientes bilingües de aprendizaje -ABA: Prácticas y comprensiones de agentes educativos para el fortalecimiento pedagógico e investigativo".
- He sido informad@ acerca del proceso de recolección de la información, a través de los instrumentos (cuestionario/entrevista), cuya participación es de carácter voluntario, así como tengo libertad de retirarme si así lo considero.

- Como participante mis derechos están protegidos por la ley y la constitución, en relación con el derecho a conocer, actualizar, rectificar y suprimir información personal.
- Los derechos relacionados con la divulgación y desarrollo del proyecto podrán ser ejercidos, según los canales dispuestos por el proyecto, los productos derivados del mismo y los sistemas de difusión de la USTA.
- Los términos de tratamiento transparente y de confidencialidad de la información han sido explicitados en este formato de consentimiento informado. Mis datos personales no serán compartidos y se apelará a un seudónimo para la divulgación del proyecto.
- se hará un análisis e interpretación con selección de muestras, según información oral y/o escrita que el equipo investigador considere pertinente.
- Autorizo de manera voluntaria, previa, explícita, informada a la docente líder del proyecto, y el grupo de estudio para tratar mis datos personales en el marco de este proyecto investigativo.
- Suministro mi información de manera voluntaria y transparente.

Se firma en la ciudad de _____, a los _____ del mes de _____ del año _____.

Identificación: _____

Nombres y apellidos: _____

FIRMA: